wek¦ evev w`em : Bmjvgx `„wó‡KvY

] evsjv [

عيد الأب وموقف الشرع منه

[اللغة البنغالية]

†jLK : Avãyjvn knx` Avãyi ingvb

تأليف : عبد الله شهيد عبد الرحمن

Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, iveIqvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

wek¦ evev w`em : Bmjvgx `„wó‡KvY

Avš—R©vwZKfv‡e Avgv‡`i †`‡k ev †`‡ki evwn‡i A‡bK w`em cvjb Kiv n‡q _v‡K| †hgb wek¦ bvix w`em, Avš—R©vwZK gvZ…fvlv w`em, wek¦ cÖwZew›` w`em, wek¦ Avenvlqv w`em, wek¦ fvjevmv w`em, †g w`em, wkï w`em, ZvgvKgy³ w`em, RvwZm½ w`em, wek¦ cwi‡ek w`em, wek¦ kibv_©x w`em BZ¨vw` bvbv iKg w`em| GZ w`em †h B`vbxs cvwjZ nq hvi mwVK cwimsL¨vb Kv‡iv Kv‡Q Av‡Q e‡j Avgvi g‡b nq bv|
†h w`em¸‡jv Avš—R©vwZKfv‡e D`hvcb Kiv nq Zv‡K Avgiv wZb fv‡M fvM Ki‡Z cvwi|

GK. Ggb welq wb‡q KZ¸‡jv w`em cvjb Kiv nq, †h ¸‡jvi mv‡_ †Kvb ag© ev RvwZi mvs¯‹…wZK m¤úK© †bB| gvbyl‡K mswk-ó wel‡q m‡PZb Kivi Rb¨ w`em¸‡jv D`hvc‡bi cÖPjb Kiv n‡q‡Q| †hgb wek¦ ZvgvK gy³ w`em, gv`K we‡ivax w`em, Rjevqy w`em, wek¦ kibv_©x w`em BZ¨vw`|

**`yB.** KZ¸‡jv w`em Av‡Q †h¸‡jvi g~j DrcwË †Kvb a‡g©i ev RvwZi ms¯‹…wZ ev wek¦vm †_‡K| wKš‘ c‡i G¸‡jv‡K Avš—R©vwZK ifc †`qvi †Póv Kiv n‡q‡Q| †hgb wek¦ fv‡jvevmv w`em, wek¦ gv w`em, wek¦ evev w`em, Bs‡iRx beel© BZ¨vw`|

wZb. Avevi KZ¸‡jv w`em Av‡Q †h¸‡jv †Kvb HwZnvwmK ev ivR‰bwZK NUbvi ¯§i‡Y cvwjZ n‡q _v‡K| †hgb †g w`em, wn‡ivwkgv w`em BZ¨vw`|

cÖ_g cÖKv‡ii w`em mve©Rbxbfv‡e cvwjZ n‡Z cv‡i, G‡Z Bmjvgx `„wófw½ †_‡K †Kvb AvcwË †bB| KviY G‡Z gvbe Kj¨v‡Yi welq RwoZ| gvbyl‡K AKj¨vY I AwbóZv †_‡K mveavb Kiv I Kj¨vY, DbœwZi w`‡K Avnevb Kivi †¶‡Î Bmjv‡gi †P‡q Ab¨ †Kvb ag© ev gZev‡`i f~wgKv †ewk ‡bB|

Z‡e wØZxq I Z…Zxq cÖKv‡ii w`em cvjb m¤ú‡K© Aek¨B Bmjvgx `„wófw½ mZš¿|

wØZxq cÖKvi w`em cvjb m¤ú‡K© K_v n‡jv : †h a‡g© GUv cÖPjb n‡q‡Q, †h RvwZ GUv cÖPjb K‡i‡Q, Zviv GUv cvjb Ki‡j Bmjv‡gi ejvi wK Av‡Q? Bmjvg †Zv Zv‡`i ag© cvj‡bi AwaKvi w`‡q‡Q| wKš‘ mgm¨v n‡jv hw` GUv Ab¨‡`i Dci Pvwc‡q †`qv nq wKsev Bmjv‡gi ¯‹z‡j bvg wjwL‡q Avevi hw` Ab¨ ¯‹z‡j K¬vm Kivi †Póv Kiv nq, Zvn‡j †mUv mgm¨v m„wó KiviB K_v|

GUv hw` gymjgvbMY cyY¨ KvR e‡j D`hvcb K‡i, Zvn‡j `y‡Uv Ab¨vq Kiv nj|

cÖ_gZ: we`AvZ Avgj

wØZxqZ: Kv‡di‡`i Aby¯^iY
Avi hw` cyY¨ g‡b bv K‡i Ggwb‡ZB K‡I, ev mvgvwRK `vqe×Zvi LvwZ‡i K‡i Zvn‡j Kv‡di‡`i AvbyMZ¨ Kivi I Zv‡`i mv‡_ mv`„k¨Zv Aej¤^‡bi Aciv‡a Acivax n‡e|
†_‡K †Mj Z…Zxq cÖKv‡ii K_v| HwZnvwmK ev ivR‰bwZK †Kvb NUbvi ¯§i‡Y †Kvb w`em cvjb Kiv GKwU Ab_©K KvR| G‡Z gvby‡li g~j¨evb mgq bó nq, A‡_©i AcPq nq, Ab¨ RvwZ, ag© ev m¤cÖ`v‡qi cÖwZ N„Yvi PP©v Kiv nq| wb‡R‡`i AnsKvi Ki‡Z †kLvq| ZvB G mKj Kvi‡Y Bmjvg GUv‡K Aby‡gv`b Ki‡Z cv‡i bv| Bmjvgx ms¯‹„wZ‡Z w`em cvj‡bi †Kvb Aby‡gv`b †bB|

evev w`e‡mi m~Pbv †hfv‡e:

Av‡gwiKvi IqvwksU‡bi ‡¯úvKvb kn‡i †mv‡bviv jyBm W‡Wi gv mš—vb Rb¥ w`‡Z wM‡q gviv hvq| ZLb W‡Wi eqm wQj †lvj eQi| Avi W‡Wi evev DBwjqvg R¨vKmb m‡egvÎ hy× †_‡K wd‡i‡Q| Zvici †_‡K WW †`‡L‡Q Zvi evev Qq fvB-‡evb‡K gvbyl Kivi Rb¨ ivZ w`b KwVb cwikªg K‡i hv‡”Q| Zv‡`i ¯^v‡_© †m Avi weevn K‡iwb| evev Zv‡`i‡K gv‡qe Afve eyS‡Z †`qwb| †hb evevB Zv‡`i gv| evevB wQj Zv‡`i mewKQz|
1909 mv‡j W‡Wi eqm hLb mvZvk eQi ZLb †m †`Lj gv‡qi cÖwZ fv‡jvevmv cÖKv‡ki Rb¨ GKwU w`b Av‡Q A_P evevi cÖwZ fv‡jvevmv cÖKv‡ki †Kvb w`b ‡bB| WW fve‡jv, gv w`e‡mi gZ evev w`emI _vKv DwPZ| ZvB †m evev w`em cvj‡bi Rb¨ RbgZ m„wó Ki‡Z jvMj| Zvi cÖ‡Póvq Gi c‡ii eQi 1910 mv‡j IqvwksU‡bi †¯úvKvb kn‡i K‡qKwU msMV‡bi D‡`¨v‡M cvwjZ nj evev w`em| Gici 1916 mv‡j ZrKvjxb Av‡gwiKvi †cÖwm‡W›U D‡Wªv DBjmb G w`em‡K mg_©b K‡ib| GK mgq GUv Zv‡`i RvZxq AvBb mfv‡ZI ¯^xK…wZ cvq| †mB †_‡K Ryb gv‡mi Z…Zxq iweevi evev w`em cvwjZ n‡q Avm‡Q Av‡gwiKvmn K‡qKwU †`‡k|

wewfbœ ‡`‡k evev w`em:

Av‡gwiKvq evev w`em cvwjZ nq Ryb gv‡mi Z…Zxq iweevi| Zv‡`i mv‡_ G Zvwi‡L evev w`em cvjb K‡i KvbvWv, evnvgv, eyj‡Mwiqv, wPwj, Kjw¤^qv, †KvóvwiKv, wKDev, mvBcÖvm, †PK cÖRvZš¿, d«vÝ, MÖxm, Mvqvbv, nsKs, fviZ, Avqvij¨vÛ, R¨vgvBKv, Rvcvb, gvëv, gwimvm, †gw·‡Kv, †b`vij¨vÛ, cvbvgv, c¨viv¸‡q, †ci“, wdwjcvBb, wm½vcyi †kvfvwKqv, `w¶Y Avwd«Kv, kªxjsKv, myBRvij¨vÛ, wÎwb`v`, Zzi¯‹, Bsj¨vÛ,

†fwbRy‡qjv, wR¤^vey‡q I evsjv‡`‡ki Av‡gwiKvb f³ wKQz gvbyl|
wKš‘ Ab¨vb¨ †`‡k G w`em cvj‡b wKQy e¨wZµg †`Lv hvq|
‡hgb gvP© gv‡mi 19 Zvwi‡L evev w`em cvjb K‡i ewjwfqv, BUvjx, nÛyivm, cZ©yMvj I †¯úb|
†g gv‡mi 8 Zvwi‡L evev w`em cvjb K‡i `w¶Y †Kvwiqv|
Ab¨w`‡K Ryb gv‡mi cÖ_g iweevi evev w`em cvjb K‡i wj_yqvwbqv| †Wbgv‡K© evev w`em cvjb Kiv nq 5B Ry‡b| Avi Ryb gv‡mi wØZxq iweevi evev w`em cvjb K‡i Awóªqv, BKz‡qWi I †ejwRqvg| 17B Ryb evev w`em cvjb Kiv nq Gjmvj‡f`i I ¸‡q‡Zgvjvq| Avi wbKviv¸qv, †cvj¨vÛ I DMvÛv 23 †k Ryb evev w`em cvjb K‡i| `w¶Y Av‡gwiKvi Di“¸‡q RyjvB gv‡mi wØZxq iweevi cvjb K‡i evev w`em| †Wvwgwb K wicvewjK RyjvB gv‡mi †kl iweevi cvjb K‡i evev w`em| eªvwRj evev w`em cvjb K‡i AvMó gv‡mi wØZxq iweevi| AvM‡ói 8 ZvwiL evev w`em cvjb K‡i ZvBIqvb I Pxb| Av‡R©w›Ubv evev w`em cvjb K‡i 24 AvMó| A‡óªwjqv I wbDwRj¨vÛ evev w`em cvjb K‡i †m‡Þ¤^i gv‡mi cÖ_g iweevi| GB gv‡mi c~wY©gvq evev w`em cvjb K‡i †bcvj| cwðg BD‡iv‡ci †`k jy‡·gevM© evev w`em cvjb K‡i 5 A‡±vei| Avi A‡±vei gv‡mi wØZxq iweevi evev w`em cvjb K‡i G‡¯—vwbqv, wdbj¨vÛ, bil‡q I myB‡Wb| Gwkqvi Av‡iKwU †`k _vBj¨vÛ evev w`em cvjb K‡i 5 wW‡m¤^i|

evev w`em L„óvb‡`i ag©xq AvPvi:
evev w`em n‡jv L„óvb‡`i ag©xq Abyôvb| GUv †Kvb gymwjg cvjb Ki‡Z cv‡i bv|
Dc‡ii Av‡jvPbv t_‡K Avgiv Rvbjvg GUvi DrcwË n‡q‡Q Av‡gwiKvq| cÖvq mKj †`‡kB Zv cvjb Kiv nq iweev‡i| ZvwiL wfbœ wfbœ n‡jI| †h w`bwU nj L„óvb‡`i mvßvwnK Drm‡ei w`b| Avwg hZ`~i †LvuR-Lei wb‡q †`‡LwQ G eQi 15 Ryb iweevi evsjv‡`‡ki mKj wMR©vq evev w`em Dcj‡¶ we‡kl Abyôvb n‡q‡Q| GgbwK G w`b mKv‡j evsjv‡`k †Uwjwfk‡bi evB‡ej cvV Abyôv‡bi cy‡ivUvB wQj evev w`e‡mi dwRjZ m¤ú‡K© Av‡jvPbv| hxï ev evB‡e‡j evev w`em m¤ú‡K© †Kvb K_v bv _vK‡jI L„óvbiv GUv Zv‡`i ag©xq AvPvi e‡j MÖnY K‡i wb‡q‡Q| Avi L„óvb‡`i ag©Uv GiKgB| cÖvq GKk fvMB †fRvj| Zv‡`i bex e‡j‡Q wK-bv ev Zv‡`i ag©MÖ‡š’ Av‡Q wK-bv †mUv Zv‡`i Kv‡Q †Kvb welq bq| cv`ªx‡`i cQ›` n‡q‡Q †Zv Zv a‡g©i

Ask n‡q †M‡Q| ZvB gv w`em, evev w`em Zv‡`iB cÖPwjZ Zv‡`i ag©xq w`em| †Kvb gymwjg, ‡h Bmjvg cQ›` K‡i ‡m KL‡bv G mKj w`em cvjb Ki‡Z cv‡i bv| Avi †h Bmjvg cQ›` K‡i bv, Av‡gwiKvi `vm‡Z¡ wek¦vmx, Zv‡`i K...wó-KvjPvi Lye cQ›` nq, cvðv‡Z¨i AÜ AbyKiY K‡i, Zv‡`i m¤ú‡K© Avgv‡`i GLv‡b wKQz ejvi †bB| G cÖeÜ Zv‡`i Rb¨ bq| Bmjvgwc Öq gymjgvb‡`i mZK© Kiv Avgv‡`i wgkb| Zv‡`i Bmjvg‡K wb‡f©Rvj I AweK...Z ivLv Avgv‡`i KZ©‡e¨i Ask| Dc‡ii Av‡jvPbvq Avgiv Av‡iv †`‡LwQ †hme †`‡k evev w`em cvwjZ nq, Zvi cÖvq me¸‡jvB L„óvb Aa¨ywmZ †`k|
Av‡iv gRvi e¨vcvi n‡jv we‡k¦ wewfbœ †`‡k wewfbœ Zvwi‡L evev w`em cvjb Kiv nq| wKš‘ †h w`b Av‡gwiKv‡Z evev w`em cvjb Kiv nq †m w`bUv‡K †Kb Ôwek¦Õ evev w`em ejv n‡e? Av‡gwiKvi bvg wK wek¦? bv wK GUv mvov wek¦‡K gvwK©wbKiY Kg©m~Pxi Ask? Avgv‡`i †`‡ki miKvix †emiKvix wgwWqv¸‡jv †Kb G w`bUv‡K Ôwek¦Õ evev w`em e‡j cÖPvi K‡i _v‡K? Zviv wK gvwK©b AvwacZ¨ev` ev mvgªvR¨ev` we¯—v‡ii K›Uª¨v± †c‡q †M‡Qb? G cÖkœ¸‡jv Zv‡`i Kv‡QB _vK‡jv|

gymwjgiv †Kb evev w`em eR©b Ki‡e?

cÖ_gZ: evev†K m¤§vb Kiv, Zv‡K fv‡jvevmv, Zvi mv‡_ m`vPiY Kiv, Zvi †mev Kiv Bmjv‡g GKwU Bev`Z| G Bev‡`Zi cš’v-c×wZ Bmjv‡g wba©vwiZ| G †¶‡Î bZzb †Kvb welq ev c×wZ cvjb †e`AvZ e‡j MY¨ n‡e| Bmjvg wcZv-gvZv‡K †hfv‡e ¸i“Z¡ w`‡q‡Q Ab¨ †Kvb ag© ev mgvR ZZUv ‡`qwb| evev gv‡qi Rb¨ GKwU w`em cvjb K‡i `vwqZ¡ Av`vq n‡q hv‡e e‡j aviYv †`qvi †Póv Kivi gv‡b nj; Zv‡`i‡K me©`v ¸i“Z¡ †`qvi mgq Avgvi †bB| A_P Bmjvg e‡j Zv‡`i‡K me©`vB ¸i“Z¡ w`‡Z n‡e| GgbwK wb‡Ri ¯¿x, mš—vb‡`i †P‡qI| gymjgv‡bi cÖwZwU w`em n‡e gv w`em, cÖwZwU w`emB n‡e evev w`em| Avj-KziAvb gvZv-wcZv‡K †h ¸i“Z¡ w`‡Z e‡j‡Q Zv cÖwZwU gyû‡Z©i Rb¨B|
ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg†NvlYv K‡i‡Qb
من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد. (مسلم 12/16)
Ò†h †KD Ggb Avgj Ki‡e hv Ki‡Z Avgiv (ag©xqfv‡e) wb‡`©k †`Bwb Zv cÖZ¨vL¨vZ|Ó[1]
ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvge‡j‡Qb :
من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد. (رواه البخاري 2697 ومسلم)

[1] mnxn gymwjg 16/12

Ò†h Avgv‡`i G a‡g© Ggb wKQyi cÖPjb Ki‡e hvi cÖwZ Avgv‡`i wb‡`©k †bB, Zv cÖZ¨vL¨vZ n‡e|Ó[2]

wØZxqZ : L„óvb‡`i AbyKi‡Y evev w`em cvjb Kivi A_© nj Zv‡`i ag©xq welq‡K mvb‡›` MÖnY Kiv| ag©xq wel‡q Zv‡`i AvbyMZ¨ Kiv, Zv‡`i mv‡_ mv`„k¨Zv Aej¤^b Kiv| GUv Bmjv‡g m¤ú~Y© wb‡la| ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg e‡j‡Qb:

عن عبد الله بن عمرو رضى الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسـلم قال : من تشبه بقوم فهو منهم. رواه أبو داود وصححه الألباني

mvnvwe Avãyjvn web Avgi iv. †_‡K ewY©Z †h ivm~jyjvn mvj-vjvû AvjvBwn Iqv mvjvg e‡j‡Qb : Ò†h e¨w³ Ab¨ RvwZi mv‡_ mv-`„k¨Zv ivL‡e †m Zv‡`i `jfy³ e‡j MY¨ n‡e|Ó[3]

G nv`x‡mi e¨vL¨vq kvBLyj Bmjvg Be‡b ZvBwgqv in. e‡jb G nv`x‡mi evwn¨K A_© nj, †h Agymwjg ev Kv‡di‡`i mv‡_ mv`„k¨Zv ivL‡e †m Kv‡di n‡q hv‡e| hw` G evwn¨K A_© (Kv‡di nIqvi ûKzg) Avgiv bv I awi ZeyI Kgc‡¶ G KvRwU †h nvivg Zv‡Z m‡›`n †bB|

gv w`em cvjb, evev w`em cvjb †h L„óvb‡`i Avwe¯‹vi GUv Dc‡ii Av‡jvPbvq cwi¯‹vi n‡q †M‡Q|

gymwjg n‡qI hviv Bmjvg cQ›` K‡ib bv Zv‡`i Rb¨ Avgv‡`i †Kvb e³e¨ †bB| Avgv‡`i G e³e¨ Zv‡`i Rb¨ hviv Bmjvg‡K cQ›` K‡ib I mvg_©vbyhvqx ‡m Abymv‡i wbR Rxeb cwiPvjbvi †PZbv jvjb K‡ib|

†Kvb Agymwjg †nvK †m Bû`x, L„óvb ev wn›`y wKsev †eŠ×, Zv‡`i †Kvb ag©xq AvPvi ev K...wó-KvjPvi gymjgvb‡`i Rb¨ AbymiY ‰ea bq| G cÖm‡½ Avj-KziAvb I nv`x‡m h‡_ó evbx, Av‡`k-wb‡la i‡q‡Q| Avgv‡`i †`‡k wKQz gvbyl Av‡Qb hviv Rxe‡bi mKj wKQz‡K cvðvZ¨ KiY Ki‡Z AvMÖnx| GgbwK Avgv‡`i ag© I ms¯‹„wZ‡Kl| Bmjv‡gi cÖ‡kœ Zviv nxbgb¨Zvq fz‡Mb| Zv‡`i Rb¨ Avgv‡`i †Kvb Dc‡`k DcKv‡i Avm‡e e‡j Avgiv g‡b Kwi bv| Zv‡`i m¤ú‡K© Avj-KziAv‡b hv ejv n‡q‡Q ZvB Lv‡U :

وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِـذُوهُ سَـبِيلًا وَإِنْ يَـرَوْا سَـبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِـذُوهُ سَـبِيلًا ذَلِكَ 146

ÒZviv mwVK c_ †`L‡jI Zv‡K c_ wnmv‡e MÖnY Ki‡e bv| wKš‘ Zviv åvš— c_ †`L‡j Zv c_ wnmv‡e MÖnY Ki‡e|Ó[4]

---

[2] mnxn Avj-eyLvix 2698, mnxn gymwjg

[3] Avey `vD`

[4] m~iv Avj-Avivd, AvqvZ 146

evev w`em cvj‡bi cÖ‡qvRbxqZv Kx?

cvðv‡Z¨i †`kmg~‡n bxwZ-^bwZKZvi AatcZb I †fvMev`x wPš—v-fvebv GZ cÖej †h †mLv‡b gvZv-wcZvi †L`gZ ev †mevi K_v Kíbv Kiv hvq bv| †m mKj †`‡k AMwYZ cÖexY Avkªg i‡q‡Q| e„× gvZv-wcZv‡K Zviv G mKj Avkª‡g fwZ© Kwi‡q †`q| Zviv †kl eq‡m G‡m wbtm½ Rxeb hvcb K‡i| gymwjg †`‡ki †jvKRb hLb Zv‡`i m¤ú‡K© Rvbvi Rb¨ Zv‡`i gy‡LvgywL nq, wR‡Ám K‡i ÔcÖexb Avkª‡g †Kgb KvU‡Q Avcbvi w`bKvj|Õ ZLb Zviv e‡j, ÔG‡Zv GK biK| Avgiv bi‡K AvwQ| †kl eq‡m A‡bK‡K g‡b c‡o wKš‘ Zv‡`i †`L‡Z cvB bv|Õ

G mKj †`‡ki ‰bwZKfv‡e AatcwZZ gvby‡liv hw` eQ‡ii GKwU w`b Zv‡`i gv evev‡K fv‡jvevmv Rvbv‡bvi Rb¨ eivÏ K‡i ZLb Zv‡Z ¶wZ Kx?

Avgiv gymwjgiv evev w`em cvjb Ki‡ev †Kvb `yt‡L? Avgiv‡Zv Avjvni ingZ I Zvui Ki“Yvq cÖwZw`b evev‡K fv‡jvevwm, kª×v Kwi, †L`gZ Kwi, †LvR-Lei †bB| Zv‡K ‡Kv_vI wbe©vm‡b cvVvB bv|

Avgv‡`i †`k I mgv‡R G w`e‡mi Avg`vbx K‡i wK G †g‡mR †`qv n‡”Q †h, evev gv‡qi Rb¨ GZ wKQz Kivi cÖ‡qvRb wK? GZ mgqB ev †Kv_vq? eQ‡i GKwU w`b Zv‡`i Rb¨ eivÏ K‡i `vI! e¨m Zv‡`i nK Av`vq n‡q hv‡e!

Avjvn Avgv‡`i gymjgvb‡`i G ai‡Yi A‰bwZK AvPiY I wPš—v-fvebv †_‡K †_‡K i¶v Ki“b!

Avjvn iveŸyj Avjvgxb I Zvui ivm~j evev gv‡qi cÖwZ fv‡jvevmvi cÖKvk I hZœ wb‡Z hv e‡j‡Qb, ‡hfv‡e e‡j‡Qb, Ggb †Kn e‡jwb, ej‡Z cv‡iwb|

Avjvn ZvÔAvjv e‡jb:

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا

ÒAvwg gvbyl‡K gvZv-wcZvi mv‡_ my›`i AvPi‡Yi ZvwM` w`‡qwQ|

Zvi gv A‡bK K‡ó Zv‡K M‡f© aviY K‡i‡Q Ges eû Kó K‡i f~wgó K‡i‡Q| M‡f© aviY Kiv I `ya cvb Kiv‡bvi (KwVb Kv‡Ri) mgqKvj n‡jv AvovB eQi|Ó[5]

wZwb Av‡iv e‡jb:

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

[5] m~iv Avj-AvnKvd

Ò‡Zvgiv Avjvni Bev`Z K‡iv, Avi Zvi mv‡_ †Kvb wKQz‡K kixK Ki‡e bv Ges gvZv-wcZvi mv‡_ m`vPiY-my›`i e¨envi Ki‡e|Ó[6]
Bmjvgx `„wó fswM‡Z ïay gvZv-wcZv RxweZ _vKvKv‡j Zv‡`i mv‡_ m`vPiY h‡_ô bq| Zv‡`i g„Z¨yi ci mš—v‡bi Dci `vwqZ¡ †_‡K hvq Zv‡`i Kj¨v‡Yi Rb¨ KvR Kiv| †hgb Avjvn ZvÔAvjv e‡jb :

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُـلْ لَهُمَا قَـوْلًا كَرِيمًا ﴿23﴾ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿24﴾

Ò†Zvgvi ie Av‡`k w`‡q‡Qb †h, †Zvgiv Zvu‡K Qvov Ab¨ Kv‡iv Bev`Z Ki‡e bv I wcZv-gvZvi mv‡_ m`vPiY Ki‡e| Zv‡`i GKRb A_ev Df‡qB hw` †Zvgvi wbKU eva©‡K¨ DcYxZ nq, Z‡e Zv‡`i‡K ÔDdÕ e‡jvbv Ges Zv‡`i agK w`I bv| Ges Zv‡`i mv‡_ m¤§vbRbK K_v ej| Zv‡`i Df‡qi Rb¨ `qvi mv‡_ web‡qi Wvbv bZ K‡i `vI Ges ej, †n Avgvi ie! Zv‡`i cÖwZ `qv Ki †hfv‡e ^kk‡e Avgv‡K Zviv jvjb-cvjb K‡i‡Qb|Ó[7]
Zv‡`i g„Z¨yi ci Zv‡`i kvwš—i Rb¨ `yÔAv-cÖv_©bv Kiv, Zv‡`i Rb¨ Kj¨vY nq Ggb KvR K‡i Zv Zv‡`i AvZœvi Rb¨ DrmM© Kiv mš—v‡bi `vwqZ¡| Avi G `vwqZ¡ †Kvb w`em, eQi ev gvm w`‡q mxwgZ Kiv nqwb|
Avey ûivBiv iv. e‡jb, GK e¨w³ ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjv‡gi `iev‡i nvwRi n‡q wR‡Ám Kij, Bqv ivmyjyjvn ! Avgvi my›`i AvPi‡Yi mePvB‡Z ‡ewk nK`vi †K? wZwb ej‡jb: †Zvgvi gv| †m c~bivq wR‡Ám Ki‡jv, Gici †K? wZwb ej‡jb: †Zvgvi gv| †m c~bivq wR‡Ám Ki‡jv Zvici †K? wZwb ej‡jb: †Zvgvi gv| †m AveviI wR‡Ám Ki‡jv Gici †K? wZwb ej‡jb: †Zvgvi wcZv|[8]
evn&h Beb nvwKg Zuvi wcZvi m~‡Î Zvi `v`v †_‡K eY©bv K‡ib| wZwb e‡jb, Avwg Avih Kijvg, Bqv ivmyjvjvn! Avwg Kvi mv‡_ me‡P‡q †ekx fv‡jv e¨envi Kie? wZwb ej‡jb: Ô†Zvgvi gv‡qi mv‡_|Õ Avwg c~bivq wR‡Ám Kijvg, Zvici Kvi mv‡_? wZwb ej‡jb : Ô†Zvgvi gv‡qi mv‡_|Õ wZwb AveviI wRÁm Ki‡jb: Zvici Kvi mv‡_? GeviI wZwb ej‡jb: Ô†Zvgvi gv‡qi mv‡_|Õ Avwg cybivq wR‡Ám Kijvg, Zvici Kvi mv‡_? wZwb ej‡jb:

---

[6] m~iv Avb-wbmv AvqvZ 36
[7] m~iv Avj-Bmiv, AvqvZ 23-24
[8]6 mwnn Avj eyLvix, GBP Gg mvC` K¤úvbx,Av`e gwÄj, KivPx, wKZveyj Av`e, 2L, c„;882; mwnn gymwjg, cÖv¸³ Av‡iv `ªt Beb gvRvn, c„. 260 Avj gymZv`ivK, 4L, c„. 150 dvZûi ieŸvbx 19L , c„. 38

Ô†Zvgvi wcZvi mv‡_| AZ:ci ch©vqµ‡g wbKUZg AvZ¥xq-¯^R‡bi mv‡_|Õ[9]
wgK`vg Beb gvÕw`Kvive (iv.) †_‡K ewY©Z| wZwb e‡jb; ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqv mvjvg e‡j‡Qb: wbðq Avjvn ZvAvjv †Zvgv‡`i gv‡q‡`i m¤ú‡K© †Zvgv‡`i Dc‡`k w`‡”Qb| A_©vr Zv‡`i mv‡_ m`vPiY Kivi Av‡`k w`‡”Qb| GK_v wZwb wZbevi ej‡jb | wbðq Avjvn †Zvgv‡`i wcZv‡`i m¤ú‡K© †Zvgv‡`i Dc‡`k w`‡”Qb| wbðq Avjvn chv©qµ‡g wbKUeZ©x‡`i m¤ú‡K© †Zvgv‡`i Dc‡`k w`‡”Qb| (m`vPv‡ii) [10]
G mvgvb¨ K‡qKwU evbxi cÖwZ j¶¨ K‡i †`Lyb! G ai‡bi Av‡iv AmsL¨ wb‡`©k i‡q‡Q gv‡qi mv‡_ my›`i AvPiY Kivi Rb¨|
Avgv‡`i fz‡j †M‡j Pj‡e bv †h, kqZvb gvby‡li fvj KvR‡K webó Kivi Rb¨ Zvi mv‡_ Ggb wKQz wgkªb NUvq, hvi Kvi‡Y Zvi fvj KvRwU Avjvni Kv‡Q AMÖnY‡hvM¨ n‡q hvq| evev-gv‡qi cÖwZ fv‡jvevmv cÖ`k©b Ki‡Z †h‡q Avgiv †hb kqZv‡bi c`vsK Abymi‡Y wjß bv n‡q hvB| cÖwZ gyû‡Z©, cÖwZw`b Avgiv gv‡K I evev‡K fv‡jvevme, Zv‡K kª×v Kie, Zv‡`i †mev Kie, Zv‡`i K_v gvb¨ Kie, Zv‡`i Dcnvi †`e, Zvi g‡b mvgvb¨ Kó jv‡M ev wei³ nq Ggb †Kvb K_v ev KvR Avgiv me©`v cwinvi Kie| GUv nj Bmjv‡gi cÖfz gnvb Avjvn I Bmjv‡gi bexi wb‡`©k| †Kvb w`b ev mg‡qi mv‡_ G wb‡`©kUv‡K mxgve× Kiv nqwb| hw` †Kn Ki‡Z Pvb †mUv n‡e mxgvjsNb|

mgvß

[9]7 Avj gy¯—v`ivK, 4L, c„. 150;
[10]8 Be‡b gvRvn; c„. 260